

است و این اصطلاحات را از یک منظر مشترک و با یک هدف مشترک بررسی کرده است. او می‌گوید طرح علم فلسفه و شاخه‌های مختلف آن در امت عرب یک اتفاق بدیع است و مباحث منطقی و فلسفی بدون طی مقدمات و رعایت ترتیب در مراحل آن مقدمات (مقدماتی که آنها را در فصل دوم کتاب *الحروف* توضیح داده) وارد این امت شده است. او معتقد است الفاظ و اصطلاحات فلسفی در میان یونانیان طی یک مسیر طبیعی از معانی عرفی برای دلالت بر معانی فلسفی به فلسفه راه یافته‌اند.^۲ با ورود فلسفه به عالم اسلام، لازم است اهل فلسفه با نظر به آن معانی عرفی ابتدایی (در زبان یونانی) و یافتن معادل یا مشابه آنها در زبان عربی مناسب‌ترین الفاظ و اصطلاحات را برای دلالت بر معانی فلسفی بیابند تا بتوانند فلسفه را به بهترین نحو بیان کنند. مجموع مباحثی که فارابی در این کتاب طرح کرده است (اعم از مباحث زبانی در باب دوم و همچنین شرح اصطلاحات فلسفی در دو باب دیگر کتاب) نشان می‌دهد که او در کتاب *الحروف* در صدد انجام این کار است.

در میان همه اصطلاحات فلسفی که در این کتاب بررسی شده‌اند دو اصطلاح وجود و موجود از نظر فارابی دارای جایگاه ویژه‌ای هستند و او به کرات و به دلایل مختلف و حتی گاهی ذیل اصطلاحات دیگر به آنها پرداخته است.^۳ از محتوای کتاب *الحروف* دو دلیل را می‌توان برای توجه ویژه فارابی به این امر برشمرد. دلیل اول جایگاه ویژه‌ای است که این دو اصطلاح در علوم نظری و به‌ویژه مابعدالطیعه دارند. موجود و به بیانی دیگر وجود از زمان ارسطو صریحاً موضوع مابعدالطیعه دانسته شده بود (رك: ارسطو، ۱۳۱۴، گاما، فصل ۱، ۲۰-۳۰) و بیشترین مباحث را در این شاخه از فلسفه به خود اختصاص داده بود. طبیعی است که انتقال این علم بدون شناخت درست از دو اصطلاح «موجود» و «وجود» امکان پذیر نبود. دلیل دیگر اینکه (به بیان فارابی) زبان عربی در ابتدا فاقد کلمه‌ای بوده که معادل معنی این دو اصطلاح در زبان یونانی باشد و در عین حال همه نقش‌های آنها در زبان یونانی (و برخی زبان‌های دیگر) را داشته باشد. در واقع فیلسوفان مسلمان عرب زبان برای اینکه بتوانند بخش مهمی از معانی فلسفی را بیان کنند، بر معانی عرفی و عادی این دو لفظ در زبان عربی افزوده‌اند و سپس آنها را به فلسفه منتقل کرده‌اند. بنابراین «موجود» در

زبان عربی پیش از ترجمه آثار فلسفی چنین کاربردهایی را نداشته است.

معانی موجود

ارسطو «موجود بما هو موجود» را موضوع مابعدالطبيعه می‌داند و چون این اصطلاح معانی مختلفی دارد در آثار خود مکرر معانی «موجود» را برابر می‌شمارد (همان، گاما، فصل ۲، ۱۰۰۴ ب-۱۰۰۵ الف، ۲۰ و دلتا، فصل ۷، ۱۰۱۷ الف، ۱۰۱۷-۷). او توضیح می‌دهد از میان این معانی مختلف، «موجود» در کدام معنی خود موضوع مابعدالطبيعه و مورد بحث در فلسفه است و چرا برخی از آنها خارج از حوزه فلسفه یا هر علم دیگری هستند (همان، اپسیلون، فصل ۲، ۱۰۲۶ ب ۱۰۲۷-۳۳ الف ۲۹ و دلتا، فصل ۷، ۱۰۱۷ الف ۲۳ _ ۱۰۱۷، ب ۱۰ و شتا، فصل ۱۰، ۱۰۵۱، الف ۳۴ ب ۳۵).

در نظر ارسطو «موجود» در مجموع چهار معنا دارد. یکی موجود بالعرض و اتفاقی، دوم موجود به عنوان صادق، سوم موجود به عنوان یکی از مقولات یا به عبارتی همه مقولات، و در آخر موجود به عنوان بالقوه و بالفعل. موجود به معنای اول از آنجا که نه همیشگی است و نه اکثری نمی‌تواند متعلق هیچ دانشی قرار گیرد. موجود به معنای صادق نیز وصف اشیاء بیرون از ذهن نیست بنابراین نمی‌تواند موضوع بحث در فلسفه اولی باشد (همان، اپسیلون، فصل ۲، ۱۰۲۶، ب ۳۳ _ ۱۰۲۸ الف ۶ و ...).^۴ اما موجود به دو معنای دیگر، هر یک با وجهی می‌تواند در مابعدالطبيعه مورد نظر باشند. در عین حال او برای اینکه این دو معنا را داخل در مابعدالطبيعه بداند آنها را به تعداد معانی کمتر تقلیل نمی‌دهد و تمایزشان را حفظ می‌کند.

اصطلاح معادل «موجود» در زبان یونانی و برخی دیگر از زبان‌ها (مثالاً «هستی» در زبان فارسی) در معنای عام خود دارای ویژگی‌های نحوی خاصی است. مهم‌ترین این ویژگی‌ها از نظر فارابی این است که خود این لفظ یا فعل مشتق از آن می‌توانند در جمله حملیه به عنوان رابط بین موضوع و محمول و به عبارتی «کلمه وجودیه» به کار روند. ویژگی دیگر آن این است که برای همه اشیاء به یک نحو به کار می‌روند و همچنین غیر مشتق و مثال اول هستند^۵ (فارابی، ۱۹۸۶: ۱۱۱). هرچند زبان عربی در ابتدا فاقد لفظی دارای هر سه ویژگی نحوی مذکور بوده است؛ ولی فارابی لفظ «موجود» را برای دلالت بر معانی فلسفی مورد نظر خود مناسب تشخیص می‌دهد. او

در توجیه نظر خود می‌گوید. این لفظ هرچند در ظاهر مشتق است، در عین حال از جمله الفاظ مثال اولی است که شکل مشتق دارند ولی معنای مشتق ندارند (همان: ۱۱۲-۱۱۴). علاوه بر این فعل‌های «وجود» و «یوْجَد» که با «موجود» ریشه مشترک دارند می‌توانند به عنوان افعال وجودی (افعال ناقصه) در جملات حملیه به کار روند. او این کاربرد را مجوز به کار بردن خود لفظ «موجود» به عنوان رابط موضوع و محمول در جملات حملیه‌ای می‌داند که در آنها در نسبت موضوع به محمول، زمان مورد توجه نباشد یا بر همه زمان‌ها دلالت داشته باشد^۶ (همان: ۱۱۲-۱۱۳ و همو: ۱۹۶۰: ۶). بدین ترتیب او لفظ «موجود» را دارای همه ویژگی‌های الفاظ معادل آن در زبان‌های دیگر بیان می‌کند و راه را برای استفاده از آن به عنوان اصطلاح خاص فلسفی باز می‌کند.

فارابی در کتاب الحروف پس از ذکر مقدماتی در خصوص ساختار و معانی عرفی لفظ «موجود» در زبان عربی به بیان معانی آن در فلسفه می‌پردازد و در عین اینکه معانی مورد نظر ارسطو در متأفیزیک و همچنین لوازم کاربرد جدید این کلمه (در زبان عربی) را مورد نظر دارد، طرح جدیدی برای مقصود خود در می‌اندازد. او سه معنا برای «موجود» برمی‌شمارد که عبارت‌اند از:

اول: لفظ مشترکی برای همه مقولات یا برای هر مشارالیه‌ی اعم از اینکه فی موضوع باشد یا لا فی موضوع. او در تعبیر دیگری که برای همین معنا ذکر می‌کند و حتی آن را بهتر از تعبیر قبل می‌داند، موجود را با این معنا قابل اطلاق بر تمام موجودات می‌داند؛ به نحوی که «موجود» بر تمام انواع و اجناس و اجناس عالی آن موجودات نیز اطلاق می‌شود و اطلاق اسم «موجود» بر همه این امور به نحو متساوی است^۷ (همو: ۱۹۸۶: ۱۱۵). او مقصود خود از متساوی را با مثال «عین» روشن می‌کند که به نحو مشترک، اسم برای انواع متکثر است (همان‌جا). به نظر می‌رسد این دقیقاً همان معنای سومی است که ارسطو نیز برای موجود گفته بود و نشأت گرفته از کابرد عرفی آن است که برای همه اشیاء به یک نحو گفته می‌شود.

دوم: صادق. یعنی هر قضیه که مفهوم آن همان‌گونه که فهم شده است خارج از نفس باشد و به‌طور کلی هر متصور یا متخیل یا معقولی که عیناً همان‌گونه که در

نفس است، در عین هم باشد (همان: ۱۱۶). این معنا نیز در تقسیم بندی ارسطو جای دارد. در عین حال به نظر می‌رسد فارابی با این بیان بسیار کوتاه، انحصار صدق در تصدیقات را رد کرده است و تصورات را نیز مشمول صدق و کذب می‌داند.

سوم: فارابی سومین معنا از موجود را این‌گونه بیان می‌کند: «منحاز ب Maheria ما خارج النفس سواء تصور في النفس أو لم يتصور» (همانجا). برای فهم بهتر مقصود فارابی از این معنای «موجود» توجه به دو اصطلاح « Maheria» و «منحاز» اهمیت دارد. Maheria برای فارابی «ما هو الشيء» یا «چه هستی شيء» است که هر شيء به‌واسطه آن خودش و غیر از دیگران است.^۹ این معنا از ابن‌سینا به بعد در زبان فلسفی به عنوان «ما به الشيء هو هو» شهرت دارد و فارابی آن را گاهی «اخص اسباب وجود شيء» و گاهی نیز «موجب فعلیت شيء» دانسته است (همان: ۱۹۸ و ۲۰۵ و ۲۱۷). همه اشیاء و امور عالم اعم از آنکه تنها در ذهن باشند یا در خارج هم باشند، Maheria دارند که این Maheria در واقع آن سهمی از وجود است که اختصاص به آنها دارد (همو، ۱۹۹۰: ۵۱) و آنها را همان چیز که هستند و متمایز از غیر می‌کند. این Maheria در برخی اشیاء، بسیط و بدون اجزاء و در برخی دیگر مرکب از اجزائی است که قوام Maheria به آنهاست. مفهومی که در قالب یک لفظ و با عنوان «حد شيء» در پاسخ به سؤال ما هو از یک شيء می‌آید دال بر این Maheria است و نه خود آن و اگر آن هم گاهی Maheria خوانده می‌شود به تسامح است.^{۱۰}

اصطلاح «منحاز» از مصدر انجیاز نیز در آثار فارابی به‌خصوص در ارتباط با اصطلاحات وجود، موجود و Maheria اهمیت ویژه‌ای است.^{۱۱} دو نکته از دیگر آثار فارابی می‌تواند به ما در فهم بهتر این اصطلاح یاری کند.

اول عباراتی در بخش ایساغوجی منطقیات که فصل را برخلاف جنس موجب «انجیاز» یک نوع از غیرش می‌داند (همو، ۱۴۰۸، ج: ۱: ۳۲). با توضیحاتی که در همینجا و همچنین در کتاب الحروف و جاهای دیگر در باب فصل می‌دهد و آن را متمایز کننده نوع از انواع دیگر معرفی می‌کند، معلوم می‌شود مقصود او از انجیاز، تمایز است؛ با این دقت که چون انجیاز بر وزن انفعال است نحوه‌ای نیاز به سبب را در خود دارد. بنابراین منحاز امری است که سببی آن را متمایز از غیر می‌کند.

در رساله **«الواحد والوحدة»** نیز عباراتی دارد که وجه دیگری از معنای این اصطلاح را روشن می‌کند. او در این رساله ابتدا معانی مختلف «واحد» را بر می‌شمارد و سپس برای روشن‌تر شدن هریک از این معانی، مفهوم مقابله آنها را نیز توضیح می‌دهد. یکی از معانی واحد در این رساله «منحاز ب Maherیت»^{۱۲} است. فارابی در توضیح مفهوم مقابله «واحد» به این معنی می‌گوید این معنای از واحد در مقابل کثیر نیست یعنی نفی آن (غیر منحاز ب Maherیت) مستلزم کثرت نیست بلکه موجب «انحیاز» به Maherیت دیگری اعم از Maherیت اول است (همو: ۱۹۹۰: ۵۸). بنابراین انحیاز یا تمایز مورد نظر فارابی نافی امکان اطلاق بر امور کثیر و مستلزم جزئیت نیست و موجود بودن یا به تعبیر دیگر «وجود داشتن» (که این تعبیر دوم هم در آثار فارابی شاهد دارد)^{۱۳} به این معنا هرچند تمایز بودن شیء را در خود دارد ولی به معنای نفی اشتراک با غیر نیست.

بنابراین موجود در معنای سوم خود عبارت است از آنچه Maherیتش آن را خارج از نفس تمایز از غیر می‌کند، صرف نظر از اینکه ما در نفسمان تصوری از آن شیء داشته باشیم یا نه. ظاهراً این معنای سوم را فارابی به مجموعه معانی «موجود» که ارسسطو آنها را ذکر کرده بود افروزه است. فارابی متذکر می‌شود که این معنا اخص از «منحاز ب Maherیت ما علی الاطلاق» است؛ چرا که نمی‌تواند شامل صورت‌های ذهنی‌ای شود که هیچ ما بازی از خارج ندارند و یا با ما بازاءشان مطابقت ندارند و در نتیجه کاذب هستند (همو: ۱۹۸۶: ۱۱۸). به همین جهت است که او مفهوم «شیء» را اعم از مفهوم موجود می‌داند و در توضیح آن می‌گوید:

«شیء به هر آن چیزی گفته می‌شود که Maherیت دارد، به هر صورتی که باشد چه خارج از نفس باشد، چه از هر جهتی متصور باشد و چه منقسم باشد، چه غیر منقسم» (همان: ۱۲۸).

بنابراین از آنچه فقط Maherیت متصور دارد هرچند «شیء» هست - تعبیر به «موجود» نمی‌شود^{۱۴} (همانجا).

مقابل این مفهوم از موجود یعنی «ما لیس بموجود» اعم از دو چیز است؛ آنچه نه در نفس Maherیتی دارد نه خارج از نفس، و آنچه Maherیت متصوری در نفس دارد که

این ماهیت خارج از نفس نیست و بنابراین کاذب است (همان: ۱۲۱).

فارابی در باب این معنای از موجود (آنچه ماهیتی خارج از نفس دارد) متذکر می‌شود اشیاء در اطلاق موجود به این معنا بر آنها یکسان نیستند بلکه دارای مراتب‌اند؛ به نحوی که جواهر نسبت به اعراض و در میان جواهر نیز جواهر بسیط نسبت به جواهر مرکب در موجود بودن مقدم‌اند و به طور کلی می‌توان گفت ماهیت هرچه کامل‌تر و به ماهیت دیگر بی نیاز تر باشد، برای موجود بودن شایسته‌تر است. این ترتیب در بالاترین مرتبه خود به موجودی می‌رسد که نه تنها هیچ سببی از میان ماهیات دیگر نداشته باشد بلکه خود سبب همه ماهیات و مقولات دیگر باشد (همان: ۱۱۸-۱۱۹ و همو، ۱۴۰۸، ج ۱: ۹۵).

معنای مذکور از موجود با اختلاف قابل تأملی در رساله «الواحد و الوحدة» نیز مورد توجه بوده است. او در این رساله چهارمین معنای «واحد» را «منحاز ب Maherیت» و مساوی «موجود» دانسته است، اعم از اینکه این ماهیت منقسم باشد یا غیر منقسم؛ و همین‌طور اعم از اینکه خارج از نفس باشد یا متصوّر در نفس^{۱۵} (همو، ۱۹۹۰: ۵۱). ناگفته پیداست که این معنای از «موجود» به دلیل رهایی از قید «فی الخارج» که در کتاب «الحرروف آمده، مساوی «شيء» هم می‌شود^{۱۶} (همانجا). هرچند اضافه شدن قید «فی الخارج» به این معنا در کتاب «الحرروف ناشی از نقطه نظر خاصی است، ولی فارابی در برخی دیگر از آثارش مثلاً «أراء أهل المدينة الفاضلة» و «السياسة المدنية» معنای مورد نظر در «الواحد و الوحدة» راأخذ و استفاده کرده است (همو، ۱۹۹۶(ب): ۴۱ و ۱۹۹۵: ۳۵).

فارغ از سه معنای مذکور برای «موجود» و برای تحکیم جایگاه این اصطلاح در فلسفه، فارابی نحوه خاصی از استعمال این لفظ را متذکر می‌شود که به دلیل رایج نبودنش در زبان عربی توضیح در مورد آن ضروری است. او می‌گوید در گزاره جازمه موجبه، «موجود» می‌تواند به عنوان رابط موضوع و محمول و گاهی به طور خاص رابط ماهیت موضوع و محمول به کار رود. در چنین قولی «موجود» دال بر ایجاب است و به این ترتیب در سالبه، «غير موجود» دال بر سلب است. این معنا از موجود در جایی رخ می‌نماید که برخی موجودات با هم ترکیب می‌شوند و معنایش

این است که ماهیت محمول، اضافه و نسبتی با ماهیت موضوع دارد، فارغ از اینکه ماهیت آنها در خارج باشد یا نه (همو، ۱۹۸۶: ۱۲۵-۱۲۷).

همانگونه که قبلاً نیز اشاره شد در اینجا فارابی معنا و کاربردی را برای «موجود» ذکر می‌کند و مورد استفاده و جایز در زبان عربی می‌داند که در زمان او وجود نداشته است. اصرار فارابی برای جا دادن این معنا از موجود در زبان عربی، بیش از همه برای نزدیک کردن جایگاه آن به معنای موجود در زبان‌های غیر عربی (به خصوص به عنوان رابط بین موضوع و محمول) است که پیشتر در مورد آن توضیح داده شد.^{۱۸} او در شرح کتاب *العبارة* (باری ارمینیاس) ارسطو نیز صریحاً به این نحو استفاده از «موجود» اشاره دارد: «غرض ارسطو در کتاب *العبارة* سخن گفتن در باب قول جازم حملی بسیط است از جهت تأثیف و نه از جهت ماده‌اش و اینکه قول جازم از چه چیزهایی تشکیل شده و اینها چگونه ترکیب شده‌اند و چه چیزی آنها را به هم مرتبط کرده است. این اقوال از اسم و کلمه تشکیل شده‌اند که توسط معنای «وجود» به هم مرتبط می‌شوند تا قول جازم حاصل شود؛ و الفاظی که بر این معنای «وجود» دلالت دارند مانند موجود، وجود، یوْجَد، کان، یکون و الفاظ دیگری که کلمات وجودی خوانده می‌شوند» (همو، ۱۹۶۰: ۱۷).

در ادامه می‌گوید گاهی نیز اقوال جازمه از اسم و کلمه علی الاطلاق (کلمه علی الاطلاق یعنی هر فعلی و نه صرفاً فعل وجودی) تشکیل می‌شوند. در اینگونه قضایا کلمه که در جایگاه محمول می‌آید در خودش دلالت بر معنای وجود و ارتباط با موضوع را دارد و نیازی به ذکر صریح آن نیست. به همین دلیل او اقوال جازمه موجبه را دو گونه می‌داند؛ ثانی و ثالثی^{۱۹} (همانجا).

البته در منطق و به طور خاص در شرح کتاب *العبارة* در اغلب موارد برای توضیح چگونگی انواع تقابل در قضایای ثالثی از «وجود یوْجَد» در همین جایگاه و به عنوان رابط استفاده می‌کند.^{۲۰} به نظر می‌رسد این کاربرد طبق دستور زبان عربی استعمال درست‌تری باشد ولی در کتاب *الحروف* که می‌خواهد همه معانی و کاربردهای فلسفی «موجود» را یک جا داشته باشد از «موجود» استفاده می‌کند.

ارتباط معانی مختلف «موجود» با یکدیگر

توضیح فارابی درخصوص سه معنای اول موجود در جهت نزدیک کردن آنها به یکدیگر است، به نحوی که اینها سه معنای متمایز از موجود تلقی نشوند. او در یک مرحله این سه معنا را به دو معنا تقسیل می‌دهد؛ یکی صادق و دیگری آنچه ماهیتی خارج از نفس دارد و در مرحله‌ای دیگر این دو معنای باقی مانده را دارای نسبت عام و خاص می‌داند.

فارابی ابتدا می‌گوید [مدلول] هریک از مقولات که محمولی برای یک امر مشار الیه است پیش از هر چیز در خارج ممتاز (منحاز) به ماهیتی است (همو، ۱۹۸۶: ۱۱۷). از این بیان چنین برداشت می‌شود که «در خارج ماهیت متمایز داشتن» شرط «مقوله بودن» است و تا این امتیاز (انحیاز) نباشد اشاره و حمل امکان پذیر نیست. به نظر می‌رسد از همین نقطه نظر، فارابی در میان این دو معنی از ماهیت برخلاف ارسطو که مقوله بودن را معنای اصلی «موجود» به عنوان موضوع مابعدالطبعی دانسته بود، «منحاز ب Maheriyah ما فی الخارج» را اصل می‌داند.^{۲۱} در واقع او با دقت نظر و توجه به تمایز و ارتباط میان عین و ذهن، ملاک و معنای موجود بودن شیء را که سبب طرح آن در مباحث نظری و فلسفی است در اصل به انحیاز ماهیت آن در عین، و مقول یا محمول بودن را امری به تبع این انحیاز دانسته است.

چنانکه گفته شد فارابی در *الواحد و الوحدة* و برخی دیگر از آثارش قید «فی الخارج» در این معنای از موجود را برداشته است. شاید مهم‌ترین پیامد این اختلاف معنا آن است که معنای جدید «موجود» دیگر نمی‌تواند مساوی «مقولات» دانسته شود بلکه اعم از آن است؛ چون شامل صورت‌های ذهنی‌ای که هیچ مبازائی در خارج ندارند و حتی صورت‌های کاذب می‌شود.

فارابی در مرحله دیگری از بیان ارتباط سه معنای اول «موجود» می‌گوید از آنجا که «موجود» به معنای «منحاز ب Maheriyah ما فی الخارج» پس از تعقل و تصور، معقول یک امر خارج از نفس است، [اگر مطابق آن امر خارج از نفس باشد] صادق است (همان: ۱۱۷). او نسبت میان این دو معنای باقی مانده را عموم و خصوص می‌داند و در یک توضیح کوتاه می‌گوید: با توجه به اینکه صدق (و همین‌طور کذب) تنها از اضافه امر

متصور به امر خارجی حاصل می‌شود، هر تصور صادقی خارج از نفس دارای ماهیتی است و دلیل صدقش مطابقت با آن ماهیت خارجی است؛ ولی عکس آن صحیح نیست. یعنی چنین نیست که هر آنچه در خارج ماهیتی دارد صادق باشد، چرا که بسیاری امور خارج از نفس ممکن است وجود داشته باشند که نفس هیچ صورت خیالی یا عقلی (چه منطبق و صادق و چه غیر منطبق و کاذب) از آنها نداشته باشد و یا اینکه تصویر کاذبی از آنها داشته باشد (همان: ۱۱۷-۱۱۸) و بنابراین موجود به معنی منحاز بмаهیة ما فی الخارج اعم از موجود به معنی صادق است. البته فارابی در جای دیگری از همین کتاب عباراتی دارد که در آنها خلاف این رابطه عموم و خصوص را اثبات می‌کند و معنای صادق را در برخی نمونه‌ها خارج از معنای منحاز بماهیة ما فی الخارج می‌داند. او می‌گوید چنین نیست که هر آنچه موجود به معنی صادق است - یعنی همان‌گونه که در نفس است، در خارج هم هست - ذات و ماهیتی داشته باشد. او در آنجا مفهوم «عدم» را مثال می‌زند و درباره آن می‌گوید عدم یک معنای قابل فهم است که همان‌گونه که در نفس تصور می‌شود، در خارج هم هست؛ ولی در عین حال ذات و ماهیتی ندارد (همان: ۲۱۸). نهایتاً مانمی‌توانیم با قطعیت رأی فارابی را در مورد نسبت این دو معنای ماهیت اظهار کنیم و برخی محققین هم که برای نتیجه‌گیری و پیشبرد تحقیقشان به انتخاب یکی از این دو طرف نیاز داشته‌اند، مرجح قابل قبولی برای انتخاب خود ذکر نکرده‌اند (Menn, ۲۰۰۸, p: ۸۰). آنچه در این پژوهش اهمیت دارد این است که فارابی در همه مواردی که از این تقسیم معنای ماهیت استفاده می‌کند، دو معنای نهایی مذکور (صادق و منحاز بماهیة ما فی الخارج) را در عرض هم نگاه می‌دارد.

نکته دیگری که در باب این سه معنای «موجود» در کتاب الحروف قابل ذکر است این است که فارابی «بالقوله» و «بالفعل» را که ارسطو یکی از معانی موجود دانسته بود، دو نحوه از موجود به معنای «منحاز بماهیة ما فی الخارج» دانسته است (فارابی، ۱۹۸۶: ۱۱۹) و به همین دلیل نیازی به طرح مستقل آن به عنوان یکی از معانی موجود ندیده است.

فارابی در باب ارتباط معنای نهایی «موجود» با کاربرد آن به عنوان رابط موضوع و

محمول در قضیه حملیه موجبه، اظهار نظر صریحی ندارد. ولی آنچه در باب معانی حرف سؤال «هل» می‌گوید (بهویژه وقتی هل بر سر قضیه‌ای می‌آید که موضوع و محمول آن با لفظ «موجود» به هم ربط داده شده‌اند) حکایت از ارتباط وثیق این کاربرد «موجود» با معانی آن دارد.

سؤال هل و غایت فلسفه

پیش از پرداختن به مباحث مربوط به سؤال هل و به منظور فهم بهتر کاربردهای آن در بیان فارابی، توجه به نسبت دو مفهوم «موجود» و «وجود» ضروری است؛ چراکه طبق توضیحات فارابی ذیل حرف سؤال «هل»، با دو سؤال «هل هو موجود؟» و «هل هو موجود كذا؟» از هر شیء، از «وجود» آن شیء یا به عبارتی «آنچه موجودیتش به آن است» پرسش می‌شود.

چنانکه از ظاهر لفظ بر می‌آید موجود و وجود گونه‌ای ارتباط با هم دارند که بر اساس آن موجودیت هر موجود به «وجود» آن است.^{۲۲} فارابی تلاش می‌کند «وجود» را در هر دو معنای نهایی آن (یعنی صادق و منحاز بماهیة ما فی الخارج) به گونه‌ای معنا کند که این ارتباط حفظ شود. در واقع او متناظر با تقسیم‌بندی نهایی که برای معانی «موجود» دارد، تقسیم بندی‌ای هم برای معانی «وجود» دارد. او در جایی که «موجود»، به معنای صادق است، در توضیح مفهوم «وجود» متناظر با آن می‌گوید: «و وجود ما هو صادق فهو اضافة ما للمعقولات إلى ما هو خارج النفس» (همو، ۱۹۸۶: ۱۱۷).

و بدین ترتیب وجود را در این معنای موجود، نفسِ اضافه معقول به شیء خارجی یا همان «صدق» می‌داند. اما معین کردن مفهوم «وجود» متناظر با معنای دیگر موجود مستلزم طرح مقدمات بیشتری است.

فارابی برای موجود به معنای منحاز بماهیة ما فی الخارج، دو گونه ماهیت را بر می‌شمارد: ماهیت منقسم (مرکب از جنس و فصل یا ماده و صورت) و ماهیت غیر منقسم (بسیط). در ماهیات منقسم به سه چیز «ماهیت» یا «ذات» گفته می‌شود، یکی کل آن ماهیت به نحو غیر تفصیلی که این، همان اسم آن ماهیت و مدلول «نوع» است (مانند انسان)، دیگری همه اجزای مقوم آن ماهیت به نحو تفصیلی یا همان «حد» ماهیت (مانند حیوان ناطق) و در آخر هم تک تک اجزای مقوم آن ماهیت به

نحو جداگانه، یعنی هریک از جنس یا ماده یا صورت (مانند حیوان یا ناطق هریک به تنهایی). وجه اینکه به هر سه اینها ماهیت گفته می‌شود این است که همه آنها را می‌توان در پاسخ به سؤال «ماهو» ذکر کرد (همان: ۱۱۶). پس از این فارابی می‌گوید در ماهیات منقسم، «وجود» غیر از «موجود» است و در توضیح نحوه این غیریت می‌گوید:

«و أما ما ينقسم حتى تكون له جملة و ملخص تلك الجملة، فإن الموجود والوجود يختلفان فيه، فيكون الموجود هو بالجملة هو هي ذات الماهية. والوجود هو ماهية ذلك الشيء المخلصة أو جزء من أجزاء الجملة إما جنسه و إما فصله ...» (همان: ۱۱۷).

يعنى در اشیائی با چنین ماهیاتی «موجود» بودن شیء به تمام ماهیت است، در حالی که «وجود» عبارت است از ماهیت ملخص (مفصل) یا هر یک از اجزای مقوم این ماهیت به تنهایی. به عبارت دیگر در اینگونه ماهیات، «وجود»، «ذاتی» و «مقوم درونی ذات»^{۲۳} (اعم از مجموعه ذاتیات و یا هریک از آنها به تنهایی) یک معنا دارند. نسبت وجود و موجود در این گونه امور شبیه نسبت جزء به کل است:

«و ما ينقسم وجوده فإن وجود الذي هو به موجود غيره بوجه ما، على ما يكون جزء الكل (غير الكل) و (جزء) الجملة غير الجملة» (همان: ۲۱۹).

توجه به تمایزی که فارابی در اینجا میان دو اصطلاح موجود و وجود قائل شده و همچنین تأکیدی که او بر یکی بودن وجود و ذاتیات شیء دارد، در فهم نقطه نظر او در این اثر بسیار راهگشاست. این مطالب نشان می‌دهد ماهیت شیء یعنی آنچه در پاسخ به سؤال ماهو از شیء بیان می‌شود و موجود بودن شیء نیز به آن است، چیزی جز «وجود»ش که عیناً همان ذاتیات آن است نمی‌باشد.

در مقابل، حکم ماهیات غیر منقسم و بسیط خلاف این است و در آنها معنای وجود و موجود عیناً یکی است (همان: ۱۱۷ و ۲۱۹).

بدین ترتیب در معنای دوم موجود، وجود متناظر با آن، چیزی نیست جز ذات یا اجزای ذات شیء که شیء به آن موجود است.^{۲۴}

پس از این مقدمه می‌توانیم به بحث از حرف سؤال «هل» بپردازیم.^{۲۵} از مجموع حروف سؤال که فارابی آنها را در کتاب الحروف برمی‌شمارد و در

مورد برخی نیز توضیحاتی می‌دهد (ما، ای، هل، لم، کیف، کم، این و متى) حروف ما، هل و لم را در علوم برهانی و یقینی دارای اهمیت ویژه می‌داند و در فلسفه به طور خاص در مورد حروف هل و ترکیبات مختلف «ماذ» یعنی لاماذا، بماذا و عن ماذا بحث می‌کند. او در این میان سؤال با حرف «هل» را مقدم بر همه می‌داند چون این سه هر کدام به نحوی سؤال از اسباب وجود شیء هستند و بعد از علم به وجود شیء که در یکی از کاربردهای حرف هل از آن سؤال می‌شود، طرح می‌شوند^{۲۶} (همان: ۲۱۲-۲۱۳). این حرف در معنای مشهور و عامیانه خود و پیش از نقل به معنای فلسفی و حتی در کاربردهای جدلی، خطابی، شعری و مغالطي معادل حرف سؤال «أ» و گاهی «أليس» مقرن به دو طرف مقابل (المصرح یا مضمر) و برای علم به تحصل یکی از دو طرف سؤال به کار می‌رفته است (همان: ۲۰۴-۲۰۶ و ۲۱۱-۲۰۶ و همو، ۱۴۰۴: ۴۷-۴۸).

فهم دقیق آنچه فارابی در این مبحث می‌آورد جز با توجه کامل به معنای ای که در این کتاب برای اصطلاح «موجود» و در ذیل آن «وجود» آورده، میسر نیست. به ویژه آنکه این دو اصطلاح پس از فارابی و حتی در برخی دیگر از آثار خود او حامل این معنای نیست و بنابراین مستعد فهم نادرست است.

سؤال با حرف هل در فلسفه مقرن به «موجود» و به دو گونه طرح می‌شود، اول حالتی که «موجود» محمول باشد و موضوعش یک امر منفرد باشد و دوم آنکه «موجود» چنانکه در کاربرد خاص آن گفته شد- در جای کلمه وجودی (فعل وجودی) قرار گیرد و رابط ماهیت موضوع و محمول باشد. هریک از این دو کاربرد بنابر تقلیل سه معنای اول «موجود» به دو معنا یعنی «صادق» و «منحاز ب Maher ماهیة ما فی الخارج» (چنانکه در بحث از معنای اصطلاح موجود گفته شد) می‌تواند مفید دو معنا باشد.^{۲۷} بنابراین در مجموع در فلسفه از هر شیء (الف) چهار سؤال با حرف «هل» پرسیده می‌شود که بنابر تأکیدات فارابی رعایت ترتیب در آنها ضروری است. بحث مهم و مفصلی که فارابی در باب کاربرد فلسفی حرف سؤال «هل» در کتاب الحروف آورده است را می‌توان به طور خلاصه و تا حدی صوری این گونه بیان کرد:

اول: «هل الف موجود؟»

در اولین سؤال فلسفی از وجود یک شیء با «هل» منظور از «موجود» صادق و از «وجود» صدق است. بنابراین معنای سؤال «هل الف موجود» این است که آیا الف آنگونه که در نفس است با خارج مطابقت دارد؟ به عبارت دیگر آیا الف صادق است؟ (همان: ۱۹۸۶: ۲۱۳-۲۱۴).

چنانکه پیشتر گفته شد فارابی برخلاف ارسطو، صدق و کذب را تنها وصف حکم نمی‌داند و اتصاف هر صورت ذهنی را به این دو وصف جایز می‌شمارد.

دوم: «هل الف موجود [أم لا؟]؟»

سؤال دوم هرچند در ظاهر مشابه سؤال اول است ولی در معنا با آن متفاوت است. این سؤال بعد از پاسخ «نعم» به پرسش اول و در نتیجه علم به صدق آن طرح می‌شود و بنابراین معنای دیگری از «موجود» در آن لحاظ شده است. معنای این سؤال با توجه به آنچه فارابی در باب معنای دوم موجود (از دو معنای نهایی یعنی صادق و منحازبماهیة ما فی الخارج) و همچنین اختلاف معنای وجود و موجود در ماهیات منقسم گفته بود این است که آیا الف دارای وجود یعنی مقومهای درونی هست یا نه؟ و باز به تعبیر دیگر آیا الف در درون خود سببی دارد که قوام ذاتی آن به این سبب باشد؟ (همان: ۲۱۴ و ۲۱۸). البته با توجه به اینکه پیشتر گفتیم در ماهیات بسیط و غیر منقسم موجود و وجود و ماهیت به یک معنا هستند، معنای این سؤال می‌تواند این باشد که آیا الف ذات دارد یا به عبارتی آیا الف منحاز به ذات است؟^{۲۸} اهمیت این نکته از این جهت است که در امور بسیط و اموری که هیچ‌گونه سببیت غیر و قوام به غیری را بر نمی‌تابند و بهویژه در ارتباط با خداوند، سؤال دوم با هل تنها با این معنا می‌تواند شایسته و مجاز باشد (همان: ۲۱۸).

اگر پاسخ این سؤال نیز مثبت بود آنگاه راه برای پرسش از این اسباب یا همان ذاتیات شیء باز می‌شود که به صورت‌های مختلف مانند «ما موجوده»، «ماهه»، «لم هو موجود» و «ما ذلك السبب» طرح می‌شوند (همان: ۲۱۴). این سؤالات که فارابی آنها را عبارت اخراجی هم می‌آورد نشان دهنده نسبت موجود و وجود است که پیشتر گفته شد. البته سؤال از مقومات شیء به نحو دیگری هم امکان طرح دارد که در ادامه و

در گونه دوم سؤال با «هل» می‌آید.

سوم: هل الف موجود ب؟

در گونه دوم سؤال با حرف «هل»، اصطلاح «موجود» به عنوان رابط بین موضوع و محمول به کار رفته است. در اینجا نیز همچون گونه اول، معنای ابتدایی «موجود» در سؤال «صادق» است. بنابراین منظور از سؤال مذکور عبارت است از اینکه آیا ب بودن الف صادق است یا نه؟ (همان: ۲۱۵-۲۱۴). در اینجا وجود تنها به معنای صدق و مطابقت با خارج مورد سؤال قرار گرفته است و نه بیشتر. یعنی این سؤالات که آیا ب بودن برای الف ذاتی است یا غیرذاتی و اگر غیرذاتی است لازمه ذات است یا خیر؟ در آن منظور نیست.

تا اینجا از نظر فارابی مطلوبات سؤالاتی که با «هل» و مقرن به «موجود» طرح شدند، برهانی نبودند چرا که سائل هنوز در جستجوی اسباب وجود شیء نبوده است. اما پس از پاسخ مثبت به این سؤال و در معنای دیگر سؤال «هل الف موجود ب» مطلوبات برهانی مورد توجه قرار می‌گیرند (همان: ۲۱۵).

چهارم: هل الف موجود ب؟

این سؤال در این مرحله به دو معنای نزدیک به هم استفاده می‌شود. اول اینکه «آیا قوام و ماهیت الف این است که ب باشد؟» یا «آیا وجود الف مقتضی ب است؟» و دوم اینکه «آیا وجود الف مقتضی اتصاف به ب است؟» یا به تعبیری «آیا ب لازم ذات الف است؟».^{۲۹} با این دو سؤال مشخص می‌شود که ب ماهیت، جزء ماهیت و یا لازمه ماهیت الف هست یا نه. (همان: ۲۱۵ و ۲۱۶-۲۱۷).

از نظر فارابی پس از این دو سؤال از شیء (و قطعاً پس از علم به همه اسباب شیء) علم اقصی و اکمل به شیء به دست می‌آید و دیگر جایی برای سؤال با هل باقی نمی‌ماند. او غایت فلسفه (به معنای عام آن که شامل تعالیم، طبیعت و مابعدالطبیعه است) را چنین علمی به تک تک موجودات می‌داند که در هر بخشی از آن اسباب خاص مرتبط با آن بخش طلب می‌شود. در علم تعالیم آن اسبابی از شیء طلب می‌شوند که شیء بواسطه آنها بالفعل است، در علم طبیعی و علم مدنی همه

اسباب شیء (اعم از مادی، صوری، فاعلی و غایی) و در علم الهی همه اسباب به جز سبب مادی، طلب یا به عبارتی اعطا می‌شوند.^۳ (همان: ۲۱۷-۲۱۶).

نتیجه

در فلسفه چهار سؤال با حرف «هل» مقرن به «موجود» پرسیده می‌شود که هر دو تای آنها ظاهری متشابه ولی معنایی متفاوت دارند. دو سؤال اول در ظاهر عبارت‌اند از «هل الف موجود؟» و دو سؤال دوم «هل الف موجود ب؟». فارابی آغاز فلسفه را پاسخ به سؤال «هل الف موجود» به یک معنای آن و کمال آن را هم پاسخ به «هل الف موجود ب» به یک معنای آن می‌داند. بنابراین برای فهم معنای سؤالات فلسفی با این حرف و در نتیجه درک بهتر چیستی فلسفه ناگزیر از دانستن معنای «موجود» هستیم. او برای اصطلاح فلسفی «موجود» سه معنا و یک کابرد خاص ذکر می‌کند. سه معنای مورد نظر او عبارت‌اند از «همه مقولات»، «صادق» و «منحاز بماهیة ما فی الخارج». او مقوله بودن شیء را بدون اینکه ماهیتی آن را خارج از نفس تمایز از غیر کند جایز نمی‌داند و آن را تابع اطلاق معنای سوم به شمار می‌آورد و صدق را نیز مطابقت صورت ذهنی با امری که ماهیتش آن را در خارج تمایز از غیر کرده است می‌داند. کاربرد خاصی که او برای موجود ذکر می‌کند امکان قرار گرفتن آن در جایگاه رابط بین موضوع و محمول است. از سوی دیگر او «موجود» و «وجود» را در امر منحاز بماهیة ما فی الخارج که دارای ماهیت منقسم است غیر از هم و در ماهیات بسیط یکی می‌داند. در ماهیات منقسم موجود بودن شیء به تمام ماهیت آن و «وجود» معادل ذاتیات و اسباب درونی شیء است که قوام ذاتِ موجود به آنهاست. بدین ترتیب دو سؤال اول با حرف هل که هر دو «هل الف موجود؟» هستند، اولی سؤال از صدق است و دومی سؤال از اینکه آیا موضوع (الف) در درون خود مقومات ذاتی دارد یا نه. همچنین در دو سؤال دوم (هل الف موجود ب) که موجود در آنها رابط موضوع و محمول است، اولی سؤال از صدق است و دومی سؤال از مقوم ذات بودن محمول برای موضوع. هرگاه در پاسخ به این سؤالات، همه مقوماتِ همه موجودات اعطا شود، غایت فلسفه که حصول کامل‌ترین نحوه علم به

موجودات است، حاصل شده است.

پی‌نوشت‌ها

۱. در اینجا بر خود لازم می‌دانم از لطف و توجه اساتید و همکاران بزرگوار خانم‌ها دکتر فنا و دکتر کیان‌خواه و جناب آقای دکتر یوسف ثانی که پیش‌نویس این مقاله را مطالعه نموده و ایرادات و مطالب بسیار مفیدی را تذکر دادند، تشکر کنم. همچنین از استاد گرامی جناب آقای دکتر حکمت سپاسگزارم چرا که منشأ بسیاری از دغدغه‌های من راجع به آرای فارابی – به‌ویژه در کتاب *الحروف* – مباحث کلاس‌ها و کتاب ایشان (متافیزیک ابن سینا) بوده است.
۲. در مباحث الفاظ در منطق، از آنها با عنوان «الفاظ متفقون» یاد می‌شود (فارابی، ۱۴۰۸، ج ۱، کتاب العباره: ۹۱).
۳. فارابی در این کتاب جز ذیل اصطلاح موجود (فارابی، ۱۹۸۶: ۱۱۰-۱۲۸) در اصطلاحات «شیء» (همان: ۱۲۸-۱۲۹)، حروف سؤال «ما» (همان: ۱۶۹-۱۷۱) و ماذا (همان: ۲۰۵-۲۰۶) و «هل» (همان: ۲۱۳-۲۱۹) نیز وجوهی از معنای «موجود» را روشن کرده است.
۴. برای مطالعه بیشتر ر.ک فنا، فاطمه، «نظریه ارسطو درباره معانی، اقسام و انحصار «موجود»» (حکمت سینوی، مهر و آبان ۱۳۸۲، شماره ۲۲، صص ۷۲-۹۶). همچنین برای مطالعه مبسوط در این ارتباط ر.ک Franz Brentano, "On the Several Senses of Being in Aristotle", university of California press, ۱۹۷۵, p: ۳-۵) در فصل اول این کتاب (Brentano, ۱۹۷۵, p: ۳-۵) همه معانی «موجود» و در هر یک از فصول بعدی توضیح و تفسیر یکی از این چهار معنا آمده است.
۵. در کتاب *العبارة* در باب لفظ مشتق و مثال اول این گونه توضیح می‌دهد: و الاسم المشتق هو أن يؤخذ الاسم الدال على شيء ما مجرّداً عن كلّ ما يمكن أن يقتربن به من خارج، فيغير تغييراً يدل بذلك التغيير على اقتران ذلك الشيء؛ بموضوع لم يصرح به ما هو. فاسمي الدال على ذاته مجرّداً من موضوع هو المثال الأول، و اسمه المغير الدال بالتغيير على موضوع لم يصرح به هو اسمه المشتق من المثال الأول (فارابی، ۱۴۰۸، ج ۱: ۹۳).
۶. در احصاء العلوم می‌گوید: الفاظ مفرد یا مشتق هستند یا غیر مشتق و لفظ مشتق یا مصدر است (یعنی از آن فعل ساخته می‌شود) یا غیر مصدر (فارابی، ۱۹۹۶ (الف): ۲۰-۲۱).
۷. برای روشن‌تر شدن این بحث مذکور می‌شویم که فارابی احتمالاً به تبع نحویون در زمان خود الفاظ را بدین گونه تقسیم‌بندی می‌کند: حروف یا متصرفاند (یعنی از آنها فعل ساخته می‌شود) و یا غیر متصرف (که از آنها فعل ساخته نمی‌شود) و الفاظ غیر متصرف یا مشتق از الفاظی هستند که بر آنها دلالت دارند و به مثابه مثال اول برای آنها هستند و یا مشتق نیستند و بالقوه در معانی خود باقی می‌مانند (عفیفی، ۱۹۹۷: ۵۰-۵۱).
۸. او در شرح کتاب *العبارة* ارسطو می‌گوید زبان عربی فاقد فعل ربطی است که دلالت بر زمان حال داشته باشد در حالی که همه زبان‌های دیگر چنین فعلی را دارند (فارابی، ۱۹۶۰: ۴۷ و ۴۲).
۹. شرح فارابی بر کتاب *العبارة* ارسطو یک بار در سال ۱۹۶۰ به طور مستقل تحت عنوان *شرح الفارابي لكتاب ارسطوطاليس في العبارة* در بیروت و یک بار در ۱۴۰۹ در کتاب برخی دیگر از آثار منطقی فارابی و شروح او بر رسالات منطقی ارسطو تحت عنوان *المنطقيات للفارابي* توسط محمد تقی دانش پژوه در انتشارات کتابخانه آیة الله العظمی مرعشی نجفی (در مجلد دوم صص ۱-۲۵۹) به چاپ رسیده است. در متن این مقاله در موارد لزوم به نسخه اول ارجاع داده شده

- است. لازم به ذکر است در مجلد اول *المنطقیات للفارابی آثار منطقی خود فارابی* (و نه شرح بر ارسسطو) جمع آوری شده که اسمای رایج ابواب منطقی را دارند و «كتاب العباره» یکی از آنهاست.
۸. فارابی در اینجا متذکر می‌شود که برخی اطلاق موجود به این معنا را به نحو مشترک لفظی دانسته اند که با توجه به لوازم نادرست آن، او «تواطی» را پذیرفته است.
۹. در کتاب *الحروف* این معنا از ماهیت را می‌توان با جمع بندی از دو بحث اصطلاح «هو» و حرف سؤال «ما» به دست آورد. فارابی از یک سو «هو» را دقیقاً معادل «موجود» و هویة مشتق از آن را معادل «وجود» می‌داند. و از سوی دیگر هر پاسخی به سؤال «ما» را در صورتی که پس از علم به وجود خارجی آن باشد دال بر ماهیت شیء می‌داند (فارابی، ۱۹۸۶: ۱۱۰-۱۱۷ و ۱۶۵-۱۷۱).
۱۰. برای مطالعه بیشتر راجع به معنای اصطلاح ماهیت از نظر فارابی ر.ک «معنای ماهیت در آثار فارابی»، نصرالله حکمت، فاطمه شهیدی، شناخت، شماره ۶۱/۱، پاییز و زمستان ۱۳۸۸.
۱۱. موارد دیگر استفاده فارابی از اصطلاح «منحاز» در خصوص اجسام است که آنها را «منحاز بنهاية خاص» یا «منحاز بمکان خاص» دانسته است (فارابی، ۱۹۹۰: ۴۴-۵۱).
۱۲. در باب این معنای «واحد» که مساوی «موجود» و «شیء» است در ادامه توضیح مختصراً می‌آید.
۱۳. در یکی از معنای سؤال هل می‌گوید: «هل هو موجود أم لا؟» فابتیناً معنی بهذا الطلب هل لذلک الشيء ما به قوامه و هو فيه. فان وجود الشيء بعد أن يعلم أن ما يعقل منه بالنفس إنما معنی به الشيء الذي به قوامه و هو فيه» (فارابی، ۱۹۸۶: ۲۱۴) و یا در جای دیگر می‌گوید: «أعني أنه ينقسم وأن له جزنا به وجوده. فان كان كذلك، فما الذي يقال في جزئه، أليس يقال فيه أيضاً «إنه موجود» و «له وجود»...» (همان: ۲۱۹)
۱۴. البته این نسبت عام و خاص میان «موجود» و «شیء» در کتاب *الحروف* تنها در ارتباط با همین معنای تلفیق شده است والا معنای دیگر یعنی صادق و همین طور ربط بین موضوع و محمول (که در ادامه می‌آید) به هیچ وجه مدلول اصطلاح «شیء» نیستند.
۱۵. بر اساس همین اختلاف نه چندان جزئی، می‌توان فرضیه محسن مهدی را که محتمل دانسته *الواحد والوحدة* بخشی از کتاب *الحروف* باشد (فارابی، ۱۹۹۰: ۲۵ و ۱۹۸۶: ۴۲-۴۳)، مورد تردید دانست.
۱۶. فارابی در اینجا دو معنای دیگر هم برای این اصطلاح ذکر می‌کند یکی «منحاز بما له من قسط الوجود» و دیگری «منحاز بقسطه من الوجود».
۱۷. در *السياسة المدنية* و در جایی که معنای مختلف صفت «واحد» را برای اول تعالی ذکر می‌کند می‌گوید: «فلذلک یکون انحیاذه عما سواه بوحنة هي ذاته. فلن أحد معانی الوحدة هو الوجود الخالص الذي به ينحاز كل موجود عن ما سواه، و هي التي بها يقال لكل موجود واحد من جهة ما هو موجود الوجود الذي يخصه، و هذا المعنی من معانیه يساوق الموجود» (فارابی، ۱۹۹۶(ب): ۴۱). عین این عبارات در آراء اهل المدينة الفاضلة نیز آمده است (همو، ۱۹۹۵: ۳۵).
۱۸. فارابی در شرح کتاب *العبارة* از قول ارسسطو می‌نویسد: «وقد يجب ضرورة في كل قول جازم أن يكون جازما عن الكلمة، أو عن تصريف من تصارييف الكلمة» (فارابی، ۱۹۶۰: ۵۵) و همین جمله باعث می‌شود او تلاش کند جملات حملیه در زبان عربی را نیز سه جزئی و دارای ربط مصرح بین موضوع محمول بداند و علاوه بر جملاتی که افعال وجودی مثل کان یکون و وجد یوگد در آنها

- نقش ربط موضوع و محمول را دارد، «موجود» را به عنوان اسم وجودی که با آن زمان خاصی برای این ربط ملحوظ نمی‌شود معروفی کند.
۱۹. او در عبارت دیگری از همین کتاب چنین می‌گوید: «فانا نجد فيها كلما وجودية دالة على الزمان الحاضر و على الزمان المستقبل و على الزمان الماضي. و بحد فيها اسماء مشتقا من مصدر الكلمة الوجودية مثل سائر الأسماء المشتقة لا تدل على زمان تستعمل ايضا رابطا في القضايا التي محمولاتها اسماء، لفظ ذلك بالعربية قولنا: موجود. و هو باليونانية «استين» و «اون». و هو بالفارسية: «است»، هست» و كذلك في سائر الألسنة. و تستعمل هذه الالفاظ روابط من غير ان يدل بها على زمان محصل، بل يدل بها على ارتباط الاسم المحمول بالاسم الموضوع رابطا مطلقا،اما لا في زمان او في زمان على الاطلاق» (فارابی، ۱۹۶۰: ۴۶).
۲۰. برای نمونه ر.ک شرح الفارابی لكتاب ارطوطاپیس فی العبارة، ص ۱۶۶-۱۶۷.
۲۱. Stephen Menn در مقاله‌ای تحت عنوان *Al-Farabi's Kitab Al-Horouf and His Analysis of the Senses of Being*، بدون توجه به توضیح صریح فارابی در اینجا، «مفهوم بودن» را معنای برگزیده فارابی برای موجود دانسته است (Menn, ۲۰۰۸, p: ۷۷) و بدین ترتیب تلاش کرده بیشترین مطابقت را میان تقسیم فارابی و ارسطو از معانی موجود برقرار کند.
۲۲. فارابی نیز در خلال یکی از معانی سؤال از «موجود» بودن شیء با حرف هل بر این نکته تأکید می‌کند. او در توضیح معنای دوم سؤال «هل فلان موجود» می‌گوید «فإن «وجود» الشيء بعد أن يعلم أن ما يعقل منه بالنفس هو بعيشه خارج النفس إنما يعني به الشيء الذي به قوامه و هو فيه ف تكون قوة هذا السؤال قوله لمّا هو موجود» (فارابی، ۱۹۸۶: ۲۱۴). سؤال از «وجود» شیء یعنی آنچه موجودیت شیء به آن است در قالب «هل هو موجود» بسته به اینکه «وجود» چه معنایی داشته باشد متفاوت خواهد بود که در ادامه توضیح داده خواهد شد.
۲۳. این تعبیر را فارابی در سؤال هل به کار می‌برد. در واقع یک معنای سؤال «هل هو موجود» را این گونه توضیح می‌دهد: «هل الشيء له وجود به قوامه و هو فيه؟» (فارابی، ۱۹۸۶: ۲۱۸).
۲۴. هرچند تمایز وجود از ماهیت جزء نوآوری‌های فلسفی در حوزه فلسفه اسلامی است و بسیاری محققین فلسفه آن را پیش از ابن سینا محصول اندیشه ابونصر فارابی دانسته اند (برای نمونه ر.ک رضا داوری اردکانی، ۱۳۷۷: ۷۰ و نصرالله حکمت، ۱۳۷۷: ۲۶۹ و ...)، حداقل در آثار ابتدایی و میانی فارابی من جمله کتاب الحروف اشاره صریحی به این اصل فلسفی وجود وجود اثبات مطالب نیز مشهود است در کتاب الحروف بیش از تمایز وجود از ماهیت، تمایز وجود از موجود بتویژه در ماهیات مركب مورد توجه است. این توجه در کتاب الحروف بیش از هر چیز دیگر قرابت نظر فارابی [حدائق] در این اثرش را به دیدگاه ارسطوی در باب وجود و موجود اثبات می‌کند. این مطلب آنچنان مشهود است که استفن من (Stephen Menn) اساساً انگیزه ارسطو و به تبع فارابی را از این گونه تقسیم معانی «موجود»، مقابله با هرگونه تصویری از تمایز واقعی وجود از ماهیت می‌داند (Menn, ۲۰۰۸, pp: ۷۶-۷۷).
- در عین حال برخی محققین دیگر فارابی را در همین اثرش نیز قائل به تمایز وجود از ماهیت می‌دانند (کمالیزاده، ۱۳۸۴: ۱۳۵-۱۳۶). این رأی مطابق شواهدی که در طول مقاله حاضر ذکر شده، درست نیست.

- .۲۵. توجه به تناظر معانی «وجود» با معانی «موجود» و همچنین انواع سؤال هل مقرن به موجود در دانستن جوانب مختلف معنای «موجود» و «وجود» در کتاب «الحروف فارابی» اهمیت ویژه‌ای دارد. در عین حال برخی دیگر از محققین این توجه را نداشته‌اند (برای نمونه رک: کمالی‌زاده، ۱۳۸۴).
- .۲۶. هر چند به نظر می‌رسد حرف سؤال «ما» یا به عبارتی «ماهو» نیز در فلسفه جایگاه ویژه‌ای داشته باشد، ولی فارابی آن را در اینجا به شمار نمی‌آورد. احتمالاً دلیل آن (چنانکه در جای خود و در توضیح «ماهو» آورده) این است که پیش از علم به موجود بودن شیء، پاسخ سؤال «ماهو» چیزی بیش از شرح الاسم نیست. شرح الاسم در فلسفه ارزشی ندارد و تنها حاصل آن، تصور معنایی در ذهن است. جواب ما هو فقط اگر بعد از علم به وجود شیء پرسیده شود -حتی اگر در ظاهر تفاوتی با پاسخ پیش از علم به وجود نداشته باشد- بیانگر حد شیء و مقومات درونی آن است که این مقومات به انجای دیگری نیز می‌توانند پرسیده شوند؛ مانند برخی کاربردهای حرف «هل» و همچنین ماذا و لماذا و ... (فارابی، ۱۹۸۶: ۱۷۰-۱۷۱ و همو، ۱۴۰۴: ۴۸-۴۹).
- .۲۷. «استفن من» این تأکید فارابی را -بر اینکه هر دو گونه سؤال با هل می-توانند هر دو معنای نهایی موجود را داشته باشند- به این جهت دانسته که به نظر می‌رسد ارسطو در مابعد‌الطیبه موجود به معنای صادق را تنها در «هل الف موجود» و معنای دیگر را تنها در «هل الف موجود ب» جایز دانسته است (Menn, ۲۰۰۸, pp: ۷۷-۷۸).
- .۲۸. در توضیح این مطلب می‌گوید برخی از اموری که با هل به معنای اول از آنها سؤال می‌کنیم و پاسخ به آن مثبت است، آنچه از آنها تعقل می‌شود عیناً در خارج هست ولی در عین حال ذات ندارند مثل معنای عدم (فارابی، ۱۹۸۶: ۲۱۸ و برای مطالعه بیشتر ر.ک. Menn, ۲۰۰۸, p: ۸۰).
- .۲۹. فارابی در ادامه بحث به گونه‌ای سخن می‌گوید که پاسخ این سؤال از اعراض شیء هم ممکن است مثبت باشد چراکه کاربرد اصطلاح «موجود» تنها در ذاتیات شیء نیست (فارابی، ۱۹۸۶: ۲۱۶). البته این اشاره او با تأکیداتش در باقی کتاب سازگار نیست و در باقی بحث هم به آن نمی‌پردازد.
- .۳۰. فارابی در بخشی که در مورد سؤال «هل» از خدا (هل الإله موجود) سخن می‌گوید معنای دیگری برای اصطلاح «موجود» و حرف سؤال «هل» در نظر دارد. او می‌گوید گاهی در این گونه از سؤال مقصود این است که آیا خدا «موجود علی الاطلاق» است؟ و معنای موجود علی الاطلاق نیز موجودی است که تنها وجود بنفسه دارد و نه وجود بغیره، یعنی قوامش تنها به ذات خود است. تفاوت این معنای از موجود با معنای منحاز بمعانیه ما فی الخارج آنچا آشکار می‌شود که در سؤالی مانند «هل الانسان موجود؟» پاسخ براساس معنای منحاز بمعانیه ما فی الخارج از موجود مثبت و براساس معنای موجود علی الاطلاق منفی خواهد بود (فارابی، ۱۹۸۶: ۲۱۹). بدین ترتیب در سؤالاتی مانند «هل الإله موجود عقلاً» مقصود این است که آیا وجود خدا که به آن موجود است یا به عبارتی ماهیت خاص او عین عقل بودن او است؟ (همان: ۲۲۰)

منابع

۱. ارسسطو، متفاہیریک (*مابعد الطبيعة*)، ترجمه شرف الدین خراسانی، چاپ سوم، انتشارات حکمت، تهران، ۱۳۸۴ ش.
۲. حکمت، نصرالله، متفاہیریک ابن سینا، انتشارات الهام، چاپ اول، تهران، ۱۳۸۹ ش.
۳. داوری اردکانی، رضا، فارابی مؤسس فلسفه اسلامی، چاپ چهارم، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۷ ش.
۴. عفیفی، زینب، *فلسفه اللغة عند الفارابی*، مقدمه عراقی، العاطف، دار قباء للطباعة و النشر و التوزيع، قاهره، ۱۹۹۷.
۵. فارابی، احصاء العلوم، مقدمه و شرح علی بوملجم، مکتبة الہلال، بیروت، ۱۹۹۶ م (الف).
۶. فارابی، *اللغاظ المستعملة في المنطق*، تحقیق و مقدمه و تعلیق محسن مهدی، چاپ دوم، انتشارات الزهراء، تهران، ۱۴۰۴ ه.
۷. فارابی، آراء اهل المدينة الفاضلة و مضادتها، مقدمه و شرح و تعلیق از دکتر علی بو ملجم، مکتبة الہلال، بیروت، ۱۹۹۵ م.
۸. فارابی، *السياسة المدنية*، مقدمه و شرح و تعلیق از دکتر علی بو ملجم، مکتبة الہلال، بیروت، ۱۹۹۶ م (ب).
۹. فارابی، *شرح الفارابی لكتاب ارسسطاطالیس فی العبارة*، تقديم ولیلم کوشیس الیسوعی و ستانی مارو الیسوعی، المطبعة الكاثوليكية، بیروت، ۱۹۶۰ م.
۱۰. فارابی، ابونصر، کتاب الحروف، تحقیق و مقدمه و تصحیح مهدی، محسن، بیروت، ۱۹۸۶ م.
۱۱. فارابی، کتاب الواحد و الوحدة، مقدمه و تحقیق و تعلیق از محسن مهدی، دار تویقال للنشر، الدار البيضاء، ۱۹۹۰ م.
۱۲. فارابی، *المنطقیات للفارابی*، تحقیق و تقديم محمد تقی دانش پژوه، مکتبة آیة الله العظمی مرعشی التجفی، قم، ۱۴۰۸ ه.
۱۳. کمالیزاده، طاهره، بررسی مفهوم وجود در الحروف فارابی، رهنمون، تابستان و پاییز ۱۳۸۴، شماره ۱۱ و ۱۲، ص ۱۶۲-۱۳۳.
۱۴. Menn, Stephen, "Al-Farabi's Kitab Al-Horuf and His Analysis of the Senses of Being, Arabic Sciences and Philosophy", vol 18(۲۰۰۸), pp. ۵۹-۹۷.
۱۵. Brentano, Franz, "On the Several Senses of Being in Aristotle", University of California Press, ۱۹۷۰.

مقالة في الشكل الرابع أبوالفتوح ابن الصلاح الهمداني

اسدالله فلاحتی*

چکیده

ابوفتوح احمد بن محمد بن صلاح همدانی، که یک سده پس از ابن‌سینا می‌زیسته، نخستین منطق‌دان مسلمان است که ضرب‌های متوجه و عقیم شکل چهارم را به تفصیل برشمرده و اثبات کرده است. رساله او با نام «مقالة في الشكل الرابع من أشكال القياس الحملی و هو الشكل المنسوب إلى جالينوس» در سال ۱۹۶۵ م. به صورت عکسی چاپ و یک سال پس از آن با تصحیح نسبتاً ضعیفی از سوی نیکلاس رشر در آمریکا منتشر شده است. این مقاله تصحیح و تحقیق مجلد این رساله، اصلاح خطاهای تصحیحی و حروف‌چینی، و افزودن نکاتی محتوایی در پانوشت به همراه تاریخچه‌ای از شکل چهارم قیاس است.

واژه‌های کلیدی: ابن‌صلاح همدانی، شکل چهارم، جالینوس، دنخای کشیش.

* دانشیار مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، رایانامه: falahiy@yahoo.com
این مقاله برگرفته از طرح پژوهشی با عنوان «منطق در ایران سده ششم» در مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران است.
تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۱/۱۸ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۲/۲۴